

Michael Friesner

- **Langue maternelle** : Anglais.
- **Langue seconde** : Français et Italien.
- **Compétence conversationnelle** : Espagnol et Russe.
- **Lecture** : Allemand.

Formation

University of Pennsylvania (Philadelphie, Pennsylvanie)

Candidat de Ph.D. en Linguistique (2003-présent)

M.A. en Linguistique (2006)

- *Thèse de doctorat (soutenance le 20 février 2009; soumission le 23 mars 2009)* : « The Social and Linguistic Predictors of the Outcomes of Borrowing in the Speech Community of Montréal ». Directrice : Gillian Sankoff. Jury : William Labov, Rolf Noyer et Shana Poplack (membre externe, Université d'Ottawa).
- *Mémoire de maîtrise* : « Une prononciation "tsipéquement" québécoise? : La diffusion de deux aspects stéréotypés du français canadien » (« The Diffusion of Two Stereotypical Aspects of Canadian French »). Directeur : William Labov. Jury : Gillian Sankoff.
- Examens de qualification en phonologie, sociolinguistique, linguistique romane et linguistique historique.
- Institut d'été de la LSA (Linguistic Society of America) 2005, MIT, Cambridge, MA.

Dartmouth College (Hanover, New Hampshire)

B.A. avec Honneurs en Linguistique et Langues romanes (2001)

- *Mémoire de B.A.* : « The Representation of French 'h aspiré' from the Perspective of Loanword Phonology ». Directrice : Ioana Chitoran. Jury : Lindsay Whaley.
- Trimestre à l'étranger : Rome, Italie.

Distinctions

University of Pennsylvania

- Bourse d'études William Penn.
- Subvention de voyage, LSRL 38 (avril 2008), Urbana-Champaign, Illinois.

Dartmouth College

- Magna Cum Laude.
- Phi Beta Kappa.
- Golden Key Honor Society.
- Citations pour cours en Linguistique/Études amérindiennes et en Italien.
- Prix des finissants en Langues romanes et en Allemand.

Domaines de recherche et intérêts

- Le contact linguistique, la sociolinguistique variationniste, l'adaptation des emprunts, la phonologie en langue seconde, la linguistique romane, l'aménagement linguistique et les immigrants, la variation géographique, les jeux de langage et le français européen et canadien.

Enseignement

Instructeur

University of Pennsylvania

- Intermediate French I (Français intermédiaire 1) (FREN 130). Automne 2008.
- Introduction to Linguistics (Introduction à la linguistique) (LING 1). Automne 2008.
- Introduction to Sociolinguistics (Introduction à la sociolinguistique) (LING 102). Été 2008.

Rassias Foundation at Dartmouth College

- Italien 1. Professeur Maître. Été 2008 (accelerated language programs).
- Français : niveau intermédiaire. Professeur Maître. Été 2002 (programme bénévole), Printemps 2004 (week-ends d'immersion).
- Italien : niveaux débutant et faux-débutant. Professeur Maître. Hiver et Printemps 2003 (programmes pour la communauté).

The Taft School (Année académique 2001-2002)

- French 1 (Français 1).
- French 2 Accelerated (Français 2 Accéléré).
- French 4 Language, Culture, and Civilization (Français 4 : Langue, Culture et Civilisation).
- French Language AP (Advanced Placement) (Langue française : Niveau avancé).
- Accelerated Italian 1 (Italien 1 Accéléré).

Assistant d'enseignement

University of Pennsylvania

- Introduction to Linguistics (Introduction à la linguistique) (LING 1), pour Eugene Buckley. Printemps 2006.
- Introduction to Sociolinguistics (Introduction à la sociolinguistique) (LING 102), pour Gillian Sankoff. Printemps 2005.

Rassias Language Programs

- Anglais des affaires au Japon (immersion : 2 semaines). Hiver 2004.
- Espagnol de médecine à Indianapolis (immersion : 1 week-end). Printemps 2003.
- Programmes d'immersion en français, italien, espagnol et anglais. Étés 1998-2006.

Université Lumière Lyon 2, Dartmouth College LSA (Language Study Abroad) (Hiver 2000)

- Intermediate French (Français intermédiaire) (FREN 3).
- Aspects of French Civilization (Aspects de la civilisation française) (FREN 5).
- Readings in French Literature (Lectures en littérature française) (FREN 6).

Dartmouth College

- French 2 (Français 2). Hiver 1997, Printemps 1998, Automne 1998, Été 1999, Automne 2000.
- Italian 2 (Italien 2). Hiver 1999, Printemps 2000, Automne 2002 (deux sections).

Assistant de recherche

University of Pennsylvania

- Projet sur le changement linguistique au cours de la vie, avec Gillian Sankoff. Automne 2004 et Été-Automne 2005.

Publications

- À paraître. « Une prononciation “tsipéquement” québécoise? : La diffusion de deux aspects stéréotypés du français canadien ». *Revue canadienne de linguistique*.
- À paraître. « The Adaptation of Romanian Loanwords from Turkish and French ». Dans A. Calabrese et W. L. Wetzels (dir.), *Loan Phonology*. Amsterdam : John Benjamins.
2007. « Language Policy and Multiple Transnational Identity: The Case of Russian Jewish Immigrants in Montréal ». *Working Papers in Educational Linguistics* 22.2 : 25-44.
2006. « French Phrasal Phonology in a Derivational Model of PF ». Dans C. Davis, A. R. Deal et Y. Zabbal (dir.), *Proceeding of NELS 36, Volume 2*. Amherst, Mass. : GLSA, 481-492 (avec Marjorie Pak).
2006. « The Acquisition of Native and Local Phonology by Russian Immigrants in Philadelphia ». *U.Penn. Working Papers in Linguistics* 12.2 : 91-104 (avec Aaron J. Dinkin).
2006. « Bracketing and Cyclicity in Romanian Stress ». *U.Penn. Working Papers in Linguistics* 12.1 : 95-108.

Conférences arbitrées

- Janvier 2009. « Phonetics and Phonology in Loanword Adaptation: Low Vowels in Borrowings in Montréal French », communication présentée au *LSA (Linguistic Society of America) Annual Meeting*, San Francisco, Californie.
- Novembre 2008. « Another Look at /r/ in Montréal: Rhotics in Loanwords in Montréal French », communication présentée à *NWAV (New Ways of Analyzing Variation) 37*, Rice University, Houston, Texas.
- Mai 2008. « La variation dans la périphérie : /r/ et /h/ dans les emprunts en français montréalais, » communication présentée au colloque *Les français d'ici : 2e Colloque*, Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.
- Avril 2008. « Loanword Adaptation in the French of Spanish-Speaking Immigrants in Montréal », communication présentée au *LSRL (Linguistic Symposium on Romance Languages) 38*, Parasession sur les langues romanes dans la Diaspora, University of Illinois, Urbana-Champaign, Illinois.
- Mars 2008. « Vowel Classes in Loanword Adaptation in Montréal French », conférence présentée à l'atelier *MOT (Montreal-Ottawa-Toronto) Phonology Workshop 2008*, Université McGill, Montréal, Québec.
- Décembre 2006. « The Adaptation of Romanian Loanwords from Turkish and French », conférence présentée à *Going Romance, 20th Symposium on Romance Linguistics*, Session spéciale sur la phonologie des emprunts, Vrije Universiteit, Amsterdam, Pays-Bas.
- Novembre 2006. « The Diffusion of Two Stereotypical Traits of Canadian French », communication présentée à *NWAV (New Ways of Analyzing Variation) 35*, Ohio State University, Columbus, Ohio.
- Juin 2006. « Le facteur temps et le changement phonétique dans le français montréalais », communication présentée au colloque *Les français d'ici*, Queen's University, Kingston, Ontario (avec Gillian Sankoff, Damien Hall et Hélène Blondeau).
- Octobre 2005. « French Phrasal Phonology in a Derivational Model of PF », affiche présentée à *NELS (North East Linguistic Society) 36*, U.Mass., Amherst, Massachusetts (avec Marjorie Pak).
- Octobre 2005. « Russian Immigrants in Philadelphia as Russian Speakers and Philadelphians », communication présentée à *NWAV (New Ways of Analyzing Variation) 34*, NYU, New York, New York (avec Aaron Dinkin).
- Avril 2005. « A Unified Account of the French Language Game of Verlan », conférence présentée à l'atelier *Penn Working Group in Language Second Symposium*, Philadelphie, Pennsylvanie.
- Février 2005. « Bracketing and Cyclicity in Romanian Stress », conférence présentée au colloque *PLC (Penn Linguistics Colloquium) 29*, Philadelphie, Pennsylvanie.
- Avril 2004. « Aspects of Loanword Adaptation in Continental French », conférence présentée à l'atelier *Penn Working Group in Language First Symposium*, Philadelphie, Pennsylvanie.

Communications invitées

Avril 2008. « Loanword Adaptation in the French of Spanish-Speaking Immigrants in Montréal », communication présentée à Splunch, la réunion hebdomadaire du laboratoire de phonétique de Penn.

Novembre 2007. « Vowel Plots as a Diagnostic for the Nature of Loanword Integration in Montréal French », communication présentée à Splunch, la réunion hebdomadaire du laboratoire de phonétique de Penn.

Automne 2007. « Loanword Phonology », présentation dans le cours Languages in Contact (Langues en contact) (LING 450) à l'Université de Pennsylvanie.

Été 2007. « Language Contact », présentation dans le cours Introduction to Sociolinguistics (Introduction à la sociolinguistique) (LING 102) à l'Université de Pennsylvanie.

Novembre 2006. « The Social and Linguistic Predictors of the Outcomes of Borrowing in the Speech Community of Montréal », communication présentée à Splunch, la réunion hebdomadaire du laboratoire de phonétique de Penn.

Automne 2005. « The Motivations and Processes of Lexical Borrowing », présentation dans le cours Languages in Contact (Langues en contact) (LING 450) à l'Université de Pennsylvanie.

Service professionnel et administration

University of Pennsylvania

- 2004-Présent. Équipe éditoriale de PWPL (Penn Working Papers in Linguistics). Éditeur du Volume 12.2, avec Maya Ravindranath.
- 2006-Présent. Équipe éditoriale de la RELQ (Revue des étudiants en linguistique du Québec).
- 2007. Évaluateur pour un volume de Benjamins sur la linguistique française appliquée.
- 2007-2008. Évaluateur de soumissions pour les colloques PLC (Penn Linguistics Colloquium) 32 et 33.
- 2003, 2007. Membre du comité d'organisation de NWAV (New Ways of Analyzing Variation) 32 et de NWAV 36.
- 2005-2006. Membre du comité d'organisation du colloque PLC (Penn Linguistics Colloquium) 30.
- 2004-2006. Membre du Penn Working Group in Language (PWGL).
- 2004-2005. Penn Linguistics Club : Responsable de la vie étudiante, avec Tatjana Scheffler.
- 2003-2004. Penn Linguistics Club : Trésorier.
- 2005-présent. Membre de la Linguistic Society of America (LSA).
- 2009-présent. Membre de l'Association Canadienne de Linguistique (ACL).

Rassias Foundation at Dartmouth College

- Concepteur pédagogique pour toutes les langues. Été 2006.
- Chef des assistants d'enseignement en français, italien et/ou espagnol. Été 2001-2005.
- Créateur de matériel pédagogique pour les programmes d'italien et d'anglais.

Dartmouth College

- Représentant étudiant au comité « Faculty Committee on Off-Campus Activities ». Printemps 2000-Printemps 2001.

Références

- Des références peuvent être fournies au besoin.